

**\*+3**

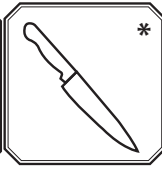
ans  
years  
Jahre  
Jaar  
años  
anos  
anni  
år  
år

vuotta  
är  
év  
let  
rokov  
lata  
godini  
ani  
år  
χρονια

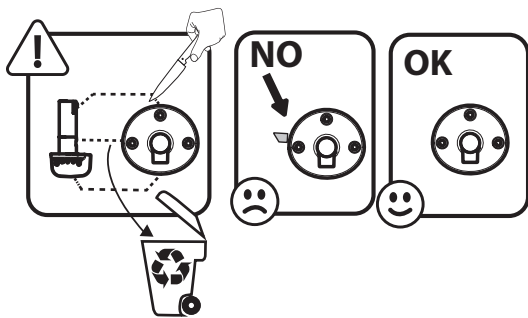
let  
godina  
yaşından  
pokni  
aastastele  
metij  
gadiem

F-ATTENTION!  
GB-WARNING!  
D-ACHTUNG!  
NL-WAARSCHUWING!  
E-ADVERTENCIA!  
P-ATENÇÃO!  
I-AVVERTENZA!  
DK-ADVARSEL!  
S-WARNING!  
FIN-VAROITUS!  
N-ADVARSEL!  
H-FIGYELMEZTETÉS!  
CZ-UPOZORNĚNÍ!  
SK-UPOZORNENIE!

PL-OSTRZEŻENIE!  
BG-ВНИМАНИЕ!  
RO-AVERTISMENT!  
GR-ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
SI-OPOZORILO!  
HRV-UPOZORENJE!  
TR-UYARI!  
UA-ВБАТА!  
EST-HOIAIATUS!  
LT-DEMESIOJ!  
LV-UZMANĪBU!  
CZ-UPOZORNĚNÍ!  
SK-UPOZORNENIE!



# Smoby

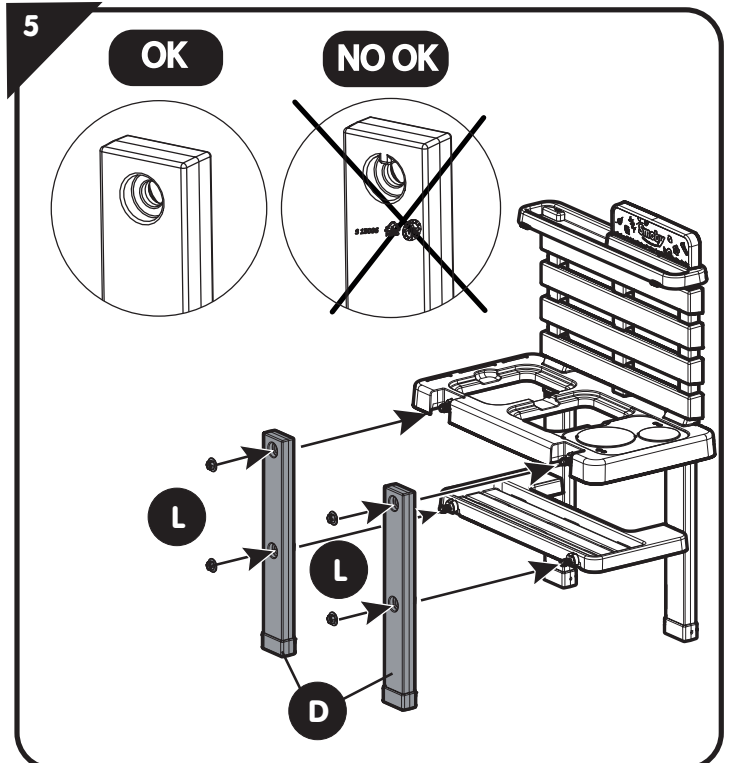
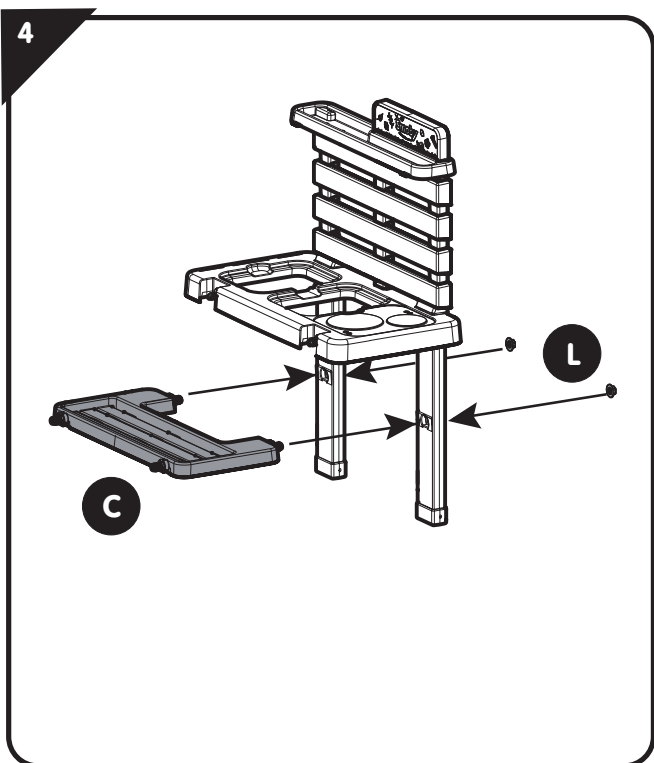
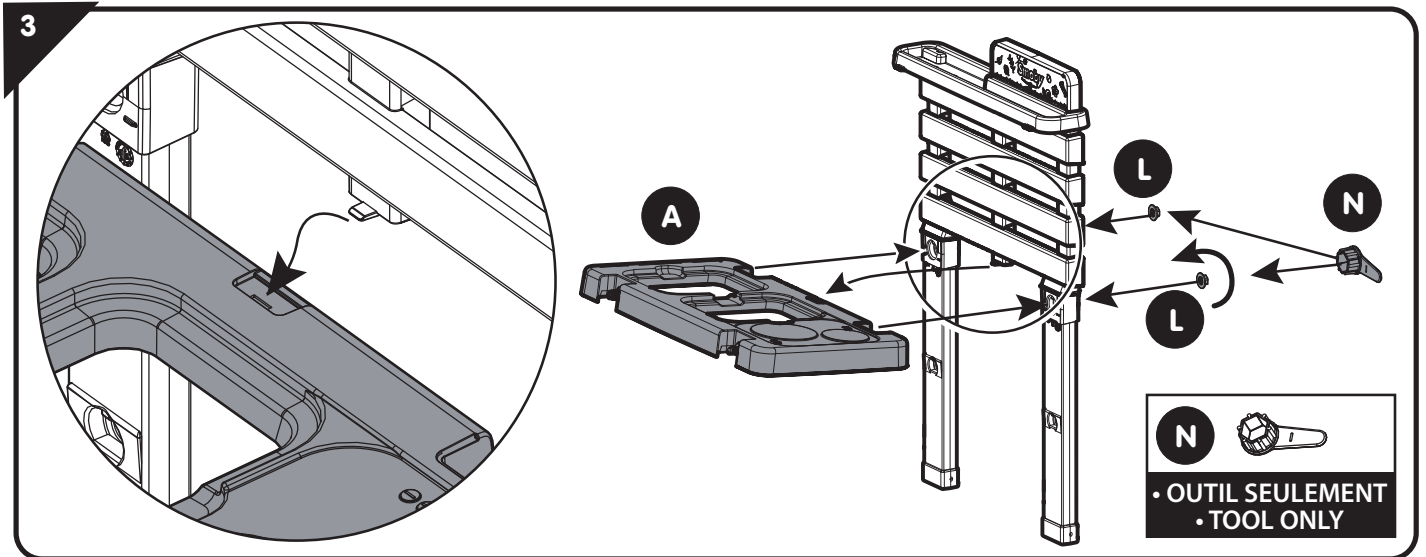
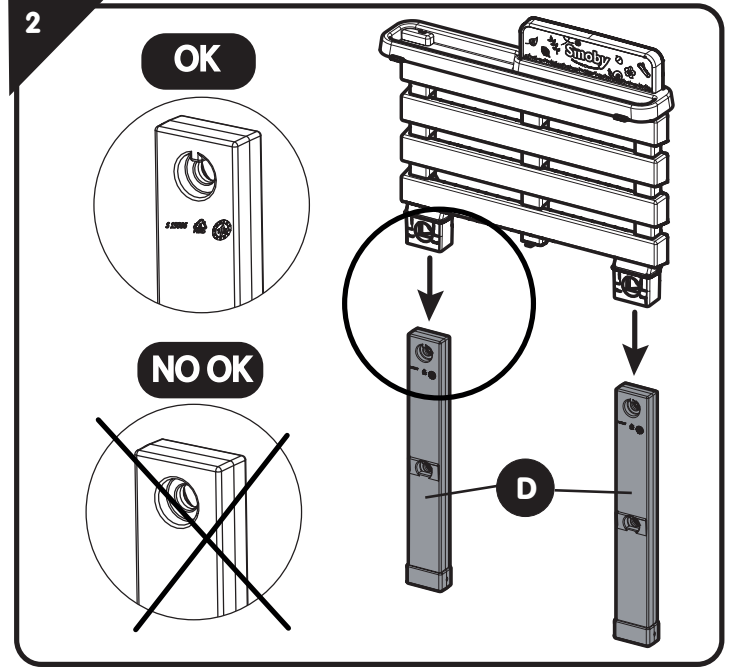
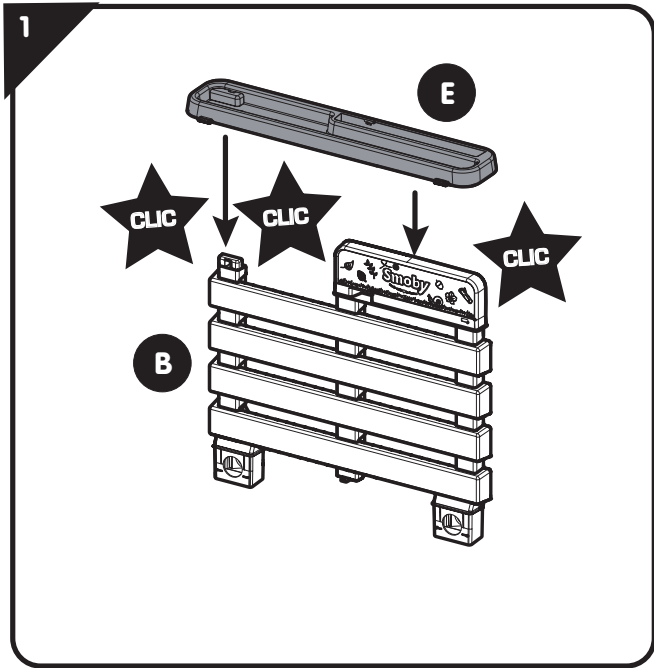


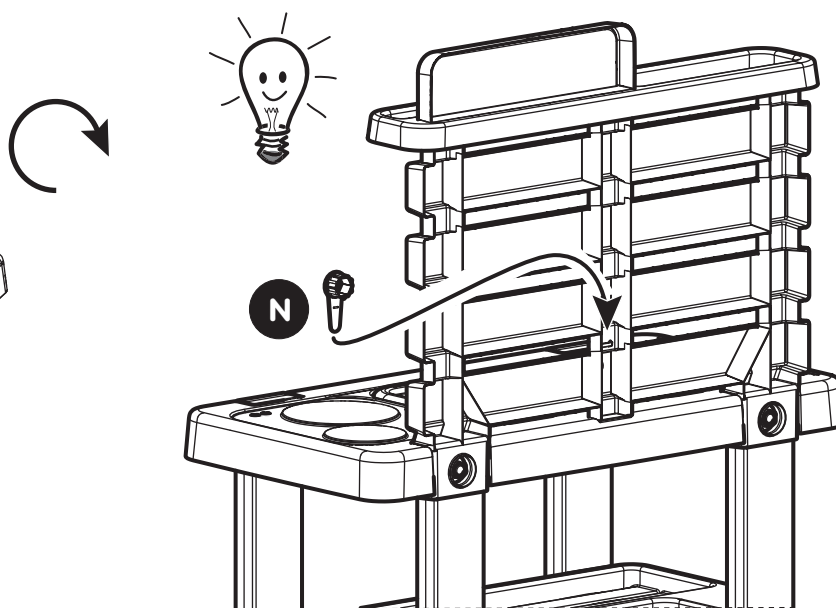
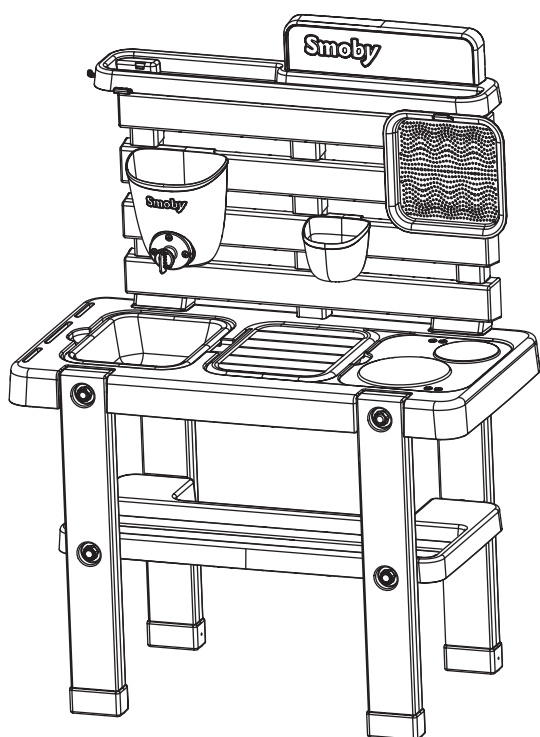
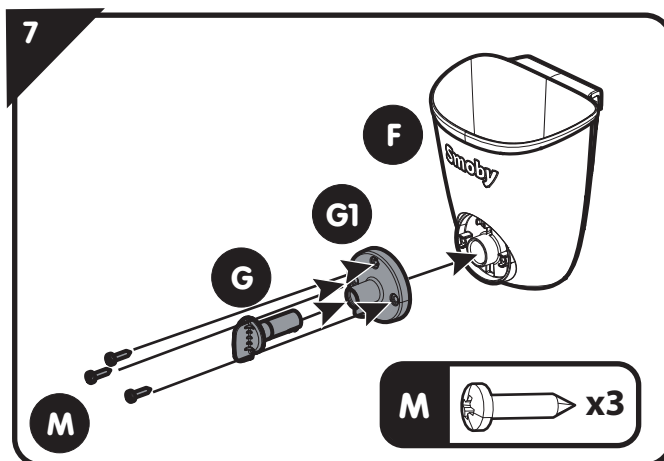
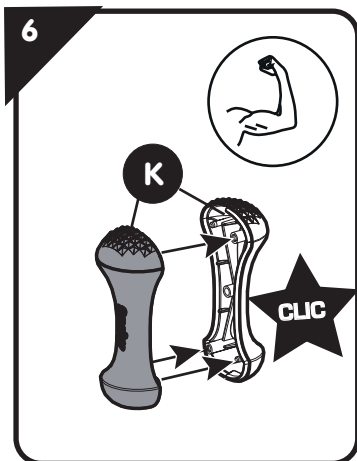
\* F-Outils non fournis  
GB-Tools not provided.  
D-Werkzeug nicht inbegriffen  
NL-Gereedschap niet inbegrepen  
E-Herramientas no incluidas  
P-Ferramentas não fornecidas.  
I-Utensili non forniti  
DK-Værktøj medfølger ikke.  
S-Verktøy ingår inte.  
FIN-Ei sisällä työkaluja  
N-Verktøy følger ikke med  
H-A szerszámok nem tartozéka a terméknek.  
CZ-Náradí není součástí dodávky  
SK-Náradie nie je súčasťou dodávky

PL-Narzędzia niedostarczone w zestawie.  
BG-Инструменти не са предоставени.  
RO-Scule neincluse  
GR-Τα εργαλεία δεν περιλαμβάνονται  
SI-Orodje ni priloženo.  
HRV-Alati se ne isporučuju  
TR-Ürüne dahil değildir  
UA-Інструменти не входять у комплект  
EST-Tööriistu ei ole kaasas.  
LT-Įrankių komplekte nėra  
LV-Rīki komplektā nav ietverti.

الأدوات غير مُرفقة مع المنتج. \*AR

<p><b>A</b></p> <p>I25009 x1</p>	<p><b>E</b></p> <p>I25011 x1</p>	<p><b>J</b></p> <p>OUT6674 x1</p>
<p><b>B</b></p> <p>I25010 x1</p>	<p><b>F</b></p> <p>I25016 x1</p>	<p><b>K</b></p> <p>I25021 x2</p>
<p><b>C</b></p> <p>I25012 x1</p>	<p><b>G</b></p> <p>I19011 x1</p>	<p><b>L</b></p> <p>I18081 x8</p>
<p><b>D</b></p> <p>I19001 x4</p>	<p><b>H</b></p> <p>OUT6673 x1</p>	<p><b>M</b></p> <p>4,50x20 mm 76A2415000401 x3</p> <p><b>N</b></p> <p>OUT16351 x1</p> <p>•OUTIL SEULEMENT •TOOL ONLY</p>





CUISINE MUD



**SMOBY TOYS S.A.S.**

Service après vente / After sales service : [www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)  
 95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

**Smoby**

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /  
 Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen /  
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME : \_\_\_\_\_

PRENOM / SURNAME : \_\_\_\_\_

RUE / STREET : \_\_\_\_\_

VILLE / TOWN : \_\_\_\_\_

CODE POSTAL / POSTAL CODE : \_\_\_\_\_

PAYS / COUNTRY : \_\_\_\_\_

N° TEL : \_\_\_\_\_

EMAIL : \_\_\_\_\_

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung /  
 Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del  
 motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen /  
 Comentarios / Commenti.

Ref: \_\_\_\_\_

Couleurs/Colors: \_\_\_\_\_

N° Notice / IS Number :  
 76A3166012645

N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:  N°:   
 Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: ..... Qté: .....





**F** • Renseignements importants à conserver. ATTENTION! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil tranchant pour éviter les bords coupants. Avant la période hivernale, toujours vider le réservoir d'eau. Ne pas boire l'eau contenue dans le réservoir. Nettoyer la totalité du matériel après utilisation. Laver soigneusement les accessoires à l'eau claire avant utilisation. **GB** • Important information to be kept. WARNING! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult using a cutting tool to avoid sharp edges. Before the winter period, always empty the water tank. Do not drink the water from the tank. Clean all equipment after use Wash the accessories carefully with clean water before use. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **D** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. ACHTUNG: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stützen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Schneidewerkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Vor dem Winter den Wassertank immer ausleeren. Das Wasser aus dem Tank nicht trinken. Nach dem Gebrauch das gesamte Material reinigen. Utensilien vor dem Gebrauch gründlich mit klarem Wasser abwaschen. **NL** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppompopzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Het product moet door een verantwoordelijke volwassene gemonteerd worden. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een scherp gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Ledig altijd het waterreservoir voor de winterperiode. Geen water vanuit het reservoir drinken. Al het materiaal na gebruik reinigen. Was de accessoires grondig met schoon water voor gebruik. **E** • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataaduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto utilizando una herramienta de corte, para evitar los bordes cortantes. Antes de la temporada invernal, vacíe siempre el depósito de agua. No beba el agua contenida en el depósito. Limpie todo el material tras su utilización. Lave cuidadosamente los accesorios con agua limpia antes de usarlos. **P** • Informações importantes a guardar. ATENÇÃO! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atíhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta cortante, para evitar extremidades cortantes. Antes do período de Inverno, esvazie sempre o reservatório da água. Não beba a água existente no reservatório. Limpar a totalidade do material após utilização. Lave cuidadosamente os acessórios com água limpa antes da utilização. **I** • Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi affilati, le diverse parti devono essere separate da un adulto usando un utensile tagliente. Prima della stagione invernale, svuotare sempre il serbatoio dell'acqua. Non bere l'acqua contenuta nel serbatoio. Dopo l'utilizzo, pulire tutto il materiale. Lavare accuratamente gli accessori con acqua pulita prima dell'uso. **DK** • Gem disse vigtige oplysninger. ADVARSEL!! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samleværktøjer, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden vokse-nopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen med et skæreværktøj for at undgå skarpe kanter. Tøm altid vandtanken, inden vinteren starter. Drik aldrig vandet i tanken. Rengør alt materiellet efter brug. Vask grundigt alt tilbehør i rent vand før brug. **S** • Viktig information som ska sparas. VARNING! Avlägsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plaster mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen med ett akärverktyg för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Töm alltid vattentanken inför vintern. Drick inte vatten från vattentanken. Rengör allt material efter användningen. Rengör tillbehören försiktigt med rent vatten före användning. **FIN** • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. VAROITUS! Pakkaukseen liittyvien vaarojen välttämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikkeet, muovikalvot, suuttimet, kokoamistyökälu t jne.), jotka eivät ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan leikkuutyökäluä käyttämällä terävien reunojen välttämiseksi. Tyhjennä vesisäiliö aina ennen talvikautta. Älä juo vettä säiliöstä. Puhdistu kaikki tarvikkeet käytön jälkeen. Pese välineet huolellisesti puhtaalla vedellä ennen käyttöä. **N** • Ta vare på disse vigtige oplysningene. ADVARSEL! For å unngå farer knyttet til emballasjen (merkelapper, plastfolie, oppblåsningsmunnstykke, monteringsverktyg, osv.), fjern alle delene som ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med kutteverktøy for å unngå skarpe kanter. Tøm alltid vanntanken før vinterperioden. Ikke drikk vann fra tanken. Vask alltid alt utstyr etter bruk. Vask tilbehøret grundig med rent vann før bruk. **H** • Fontos információk. FIGYELMEZTETÉS! A csomagolás miatt fellépő veszélyek elkerülése érdekében (címkék, műanyag filmréteg, felfújó fúvóka, összeszerelési eszközök stb.) távolítsa el minden olyan alkatrészt, amely nem a termék része. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMEZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). Az alkatrészeket egy vágóeszközzel felnőttnek kell szétválasztania, hogy elkerülje az éles széleket. A téli szezon előtt mindig ürítse ki a víztartályt. Ne igyon a víztartályban található vízből. Használat után tisztítsa meg a felhasznált anyagok összességét. Használat előtt alaposan tisztítsa meg a tartozékokat vízzel. **CZ** • Důležité pokyny k uschování. UPOZORNĚNÍ! Pro zabránění nebezpečí v souvislosti s ob-

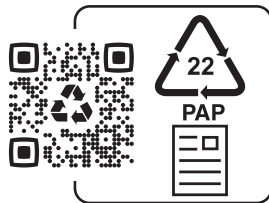
lem (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí ostrého nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. Před zimním obdobím vždy vyprázdněte nádrž na vodu. Nepijte vodu z nádrže. Po použití vyčistěte veškerý použitý materiál. Před použitím pečlivě umyjte příslušenství čistou vodou. **SK •Dôležité pokyny na uschovanie. UPOZORNENIE!** Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nástavec, montážne nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. **UPOZORNENIE!** Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospeléj osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba ostrým nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Pred zimným obdobím vždy vyprázdnite nádrž na vodu. Nepite vodu z nádrže. Po použití vyčistite všetok použitý materiál. Pred použitím dôkladne umyte príslušenstvo čistou vodou. **PL •Ważne informacje – należy zachować. UWAGA!** Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. **OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Aby uniknąć ostrych krawędzi, osoba dorosła powinna narzędziem tnącym usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia. Przed okresem zimowym zbiornik na wodę należy zawsze opróżnić. Wody ze zbiornika nie należy pić. Wyczyścić wszystkie elementy po użyciu. Przed użyciem starannie umyć akcesoria w czystej wodzie. **BG •Важни указания, които трябва да бъдат запазени. ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ !** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на режещ инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Преди зимния период винаги изпразвайте водния резервоар. Не пийте водата от резервоара. След ползване да се почисти всичкият материал. Измийте грижливо аксесоарите с чиста вода преди употреба. **RO •Păstrați aceste instrucțiuni importante. ATENȚIE!** Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. **ATENȚIE!** Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de perioadă de iarnă, goliți întotdeauna rezervorul de apă. Nu beți apă din rezervor. Curățați toate materialele după utilizare. Spălați cu atenție accesoriile cu apă curată înainte de utilizare. **GR •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελόνα φουσκώματος, εργαλεία συναρμολόγησης κ.λπ), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με αιχμηρό εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Πριν από τη χειμερινή περίοδο, αδειάζετε πάντα τη δεξαμενή νερού. Μην πίνετε το νερό που περιέχεται στη δεξαμενή. Καθαρίζετε όλο το υλικό μετά τη χρήση. Πλύνετε καλά τα εξαρτήματα με καθαρό νερό πριν από τη χρήση. **SI •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. POZOR!** V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napihnjeni delci, pripomočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. **OPOZORILO!** Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora z uporabo orodja za rezanje odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Pred zimo vedno izpraznite rezervoar za vodo. Vode iz rezervoarja ne pijte. Po uporabi očistite vso opremo. Pred uporabo dodatke temeljito sperite s čisto vodo. **HRV •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. UPOZORENJE!** Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. **UPOZORENJE!** Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Plastične ili metalne spojeve između dijelova treba ukloniti odrasla osoba reznim alatom kako bi se izbjegli oštri rubovi. Prije zimskog perioda uvijek ispraznite spremnik za vodu. Nemojte piti vodu iz spremnika. Očistite cijelu opremu poslije upotrebe. Prije upotrebe temeljito operite pribor čistom vodom. **TR •Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. DİKKAT!** Ambalajla ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şişirme ağzı, montaj araçları vb.), ürünün parçası olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. **DİKKAT!** Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Keskin kenarlardan kaçınmak için, parçaları bir yetişkin tarafından kesici bir aletle çıkarılmaları gerekmektedir. Kış döneminden önce su deposunu daima boşaltın. Depo içindeki suyu içmeyin. Kullandıktan sonra bütün donanımı temizleyin. Kullanmadan önce, aksesuarları duru su ile yıkayın. **UA •Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. УВАГА!** Щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування, інструменти для збирання тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. **УВАГА!** Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою гострого інструменту для уникання ріжучих країв. Перед зимовим періодом завжди спорожнійте резервуар для води. Не пийте воду з резервуара. Очистіть все устаткування після використання. Ретельно вимийте аксесуари чистою водою перед використанням. **EST •Oluline teave, mis tuleks alles hoida. HOIATUS!** Pakendiga (sildid, kile, täitmisotsik, kokkupaneku tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. **HOIATUS!** Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalveta. Kaebuste teie lisada ostu tõendav dokument (kvitung). Teravate äärte vältimiseks peab täiskasvanu lõikeriista abil eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. Tühjendage alati veereservuaar enne talve. Ärge jooge reservuaaris säilitatavat vett. Pärast kasutamist puhastage kõik vahendid. Peske tarvikuid enne kasutamist hoolikalt puhta veega. **LT •Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. ĮSPĖJIMAS!** Siekdami išvengti bet kokio pakuotės (etikečių, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamo pavojaus, pašalinkite visus nereikalingus elementus. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. **DĖMESIŲ!** Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiškiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo, naudodamasis pjovimo įrankiu, iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Iki žiemos visada ištuštinkite vandens rezervuarą. Negerkite rezervuare laikomo vandens. Po naudojimo nuvalyti visą įrangą. Prieš naudojimą nuplaukite priedus švariu vandeniu. **LV •Svarīga informācija saglabāšanai. UZMANĪBU!** Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepa-

kojumu (etiķetes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), noņemiet visas liekās detaļas. Rotāļlietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Starp daļām esošo plastmasas vai metāla savienojumu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem griezējinstrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Pirms ziemas iestāšanās vienmēr iztukšojiet ūdens tvertni. Nedzeriet tvertnē esošo ūdeni. Pēc lietošanas visi izmantotie materiāli ir jānotīra. Pirms lietošanas piederumus rūpīgi nomazgājiet ar tīru ūdeni.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.  
تحذير! قم بإزالة المخاطر المرتبطة بالتغليف (المرفقات ، الغلاف البلاستيكي ، فوهة النفخ ،  
أدوات تجميع المنتج ، إلخ.) قم بإزالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءًا من اللعبة  
يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول  
تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.  
لا تستخدم المنتج قبل أن يكون مركب بشكل صحيح  
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد  
كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).  
يجب فصل القطع من قبل شخص بالغ بواسطة أداة حادة لتجنب الحوافي القاطعة.  
قبل الموسم الشتوي، يجب دائمًا إفراغ خزان الماء.  
لا تشرب الماء الموجود داخل الخزان.  
نظف جميع المعدات بعد الاستعمال.  
اغسل الملحقات بعناية بماء نقي قبل الاستعمال.

 **WARNING:**  
Never allow a child to play without adult supervision.

 **WARNING:**  
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.



(IT) RACCOLTA CARTA  
VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA  
(ES) RECICLA. AL AZUL



Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)